

工商日報

The Kung Shing
Daily News
43, Des Voeux Road, Centre
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

武之胡印督

號四五四五第紙聞新

號三十四第中道輔德港香

號二一六第箱郵

八八七二話電

仙四份每

安平后皇
年度古
溫拿今
裝諸趣
香艷調
刺巨片

演合蘭慧希德亞烈柯星鮑及尼格士占角生



十年前，他與
人爭戀，風頭最勁
的姑娘，不但失
敗，如日陷入牢
獄，如今失勢，淪
桑，情敵失勢，淪
梅娘亦老，才悔
不比當年，才悔
小年時的錯誤，
用輕鬆的手法，
描寫追求笑柄，
真是娛樂妙品。

十年四日

遠東鑽石煉金公司
買賣金銀首飾
鑲嵌金銀首飾
金銀首飾買賣
金銀首飾鑲嵌
金銀首飾買賣
金銀首飾鑲嵌

中國煉金公司
買賣金銀首飾
鑲嵌金銀首飾
金銀首飾買賣
金銀首飾鑲嵌
金銀首飾買賣
金銀首飾鑲嵌

本報賑濟北兵災各方捐款及惠捐數目芳名開列
上日特刊之賑濟北兵災各方捐款及惠捐數目芳名開列
上日特刊之賑濟北兵災各方捐款及惠捐數目芳名開列
上日特刊之賑濟北兵災各方捐款及惠捐數目芳名開列

運將者。此次湖北大捷。對於國際觀聽及整個戰局。關係至為重要。現本報籌賑兵災收效處特由即日
起代收各界慰勞湖北前線將士捐款。俟彙集成數。即專案直接匯呈薛岳將軍轉發此次保衛湖北的忠勇將
士。切望各界僑胞。當仁不讓。踴躍輸將。以盡崇德報功之道。為荷。
茲將昨(四)日收到各界慰勞捐款之芳名及數目列後
梁梅生 王新倉 洪危舟 史魯 游洛英 黃瑞雯 方克之 石鍾英 陳潔 楊平湖 楊慶 王之煥
金復寧 鍾厚 共捐國幣一千二百六十元

家主鄧瑞人先生之
德配邵母梁夫人詠雪女士痛於國曆十月四日卯時病終本港法國醫院謹擇拾月六日上午十一時假摩理臣山道磅郎尊土墳
儀館大殮正午拾二時出殯即就殯儀館辭靈安葬墓永遠墳場哀此報
大坑山福寧道七號二樓 鄧宅家人稟報

家少主學俊之
尊翁兆祥老爺於農曆七月十九日辰時壽終正寢享八十有六歲現擇於九月初七日未處之期假廣州灣赤坎清涼禪院
經設祭開吊謹此奉
恕不另計鼎惠懇辭 惠賜輓文詩詞請寄 香港干諾道中八十三號四樓公利行代收
廣州灣法國大馬路德商別墅代收 袁臥雪堂家人稟報

家主伯賢老爺之
生母歐陽羅氏太夫人於國曆八月十二日亥時仙遊謹擇十三日大殮十六日出殯在一別墅辭靈權厝東華義莊謹此佈
歐陽積慶堂家人稟報

粵保滋堂潘務菴批發增價啟事
本堂創設二百餘年製各項膏丹丸散全用古方選選地道藥材貨真價實久蒙 各界人士稱許茲因各種藥材價格高漲成本昂貴本堂為守定章決不減料貽
誤同胞故不得已於民國三十一年國曆八月一日起將批發價格酌為增加以資彌補 諸君採辦幸垂察焉
本堂著名 兒科神效保嬰丹 人參附桂理中丸 小兒驚風散 雙料龜鹿滋腎丸 特效良藥百餘種各大藥行均有代售
總行廣州府東關大馬路 支行 佛山昇平大馬路 廣州市民北街
香港皇后大道中門牌三百一十八號(電話參零〇零七)

國貨月刊
實業月刊
第一卷第十號出版
方顯廷：中國工業上幾個問題
千家駒：改訂出口匯率問題
潘文安：張公權先生與國貨事業
許冠羣：國民保健與生產建設
陳金星：貨物運經廣州港進口須知
特輯：廣州、香港、桂、星、港、昆、各地中國國貨公司調查
每三冊全三年元
經濟小叢書第一題問金資結凍
每二冊每
香港雪廠街六十六號
中國國貨實業服務社發行
中國國貨公司及各書局代售

家主君述老爺之
封翁都輪太老爺於國曆九月廿日未時壽終正寢現改擇國曆十月十六日下午一時出殯在永別墅辭靈哀此報
黃都輪堂家人稟報

廣東省硝磺處啟事
北江區十一縣硝磺專賣定十月十四日在茂名本處續招標投最低底價
國幣伍千元又惠州區拾縣硝磺專賣拾月拾五日在本處開投底價國幣
五千二百元有志承辦者各於開投前四日來處繳押標金二千元此佈
某大華商貿易公司現因擴充營業欲聘經驗豐富跑街各一位待遇從優凡在該業
服務多年熟諳本埠或南洋各地商情而有推銷能力者請開具詳細履歷所希望之
待遇並附二寸照片壹張投函郵箱一五九二號接洽合則約期面談不合原函奉還

社論
一個建議
我國的國際宣傳問題

湖北大捷，我們在軍事上，固獲到空前的勝利；但是在宣傳上，我們却受到嚴重的教訓。例如截至昨日為止，本港的英文南華早報，尚刊出合衆社之三日上海電，謂外國記者業已共同得到結論，證明日人佔領長沙，至低限度已有三日，日人係自動撤退，故雙方損失，均不甚大。又如本月三日，長沙大戰，早已收到決定勝利，但英國遠東統帥潘法姆非律賓時，尚謂消息矛盾衝突，難下斷語。凡此種種，均足以證明我國之對外宣傳，仍有未盡之處，而尤足痛心者，就是三湘健兒，已不斷發生就義，來奠立不世的功勳，而我輩文人，反忽視責任，致令無數國難，雖盛而不傳，雖美而不彰，寧不可嘆？到今日，已是我們檢討我國宣傳機構的時候了，已是我们檢討我們自己責任的時候了。

自然，我們或者可以自為辯解，我國之戰，是為正義而戰。先天上早已得到國際的同情，有時不用我們宣傳，而他國早欲求知；其次，事實是最雄辯的宣傳，我們的的確確的戰勝，的確的確的大捷，無所用其渲染，早已能折服國際之人心；再其次，敵人之宣傳，雖無所不用其極，但是宣傳機構，重疊疊架，矛盾互見，例如最近敵人在戰地之軍官，極力渲染長沙之重要，而敵人在滬之宣傳人員，反聲言長沙無久守之價值，如此之類，不一而足，這可見敵人雖狡，但亦不能掩蓋天下之耳目。

不過，我們雖可以以此等事來安慰自己，但是此等事之本身，僅能證明我們誠能格物，在宣傳上本有優勢而已，我們不能僅憑此等事，而認定我國無宣傳機構的必要也；更不能僅憑此等事，而認定我國無宣傳機構的必要也；更不能僅憑此等事，而認定我國無宣傳機構的必要也。

英國今次作戰，本是為正義而戰，其在宣傳上之優勢，正與我國相同，但英國却不因此而懈其在宣傳上之努力，而蘇聯亦正

買收森林股份

本行代辦森林股份買賣
本行代辦森林股份買賣
本行代辦森林股份買賣

攜帶便利 最合實用

三用複印器

每副定價銀幣十八元

鋼筆毛筆打字三種原稿均可印刷
本局創製三用複印器，為中西文字圖書唯一之利器。構造堅固，攜帶便利，凡學校、機關、商號、印刷、各種圖表、均可印刷。手續簡便，印件精美，實為最新式，最完備之複印器。

售發局書華中

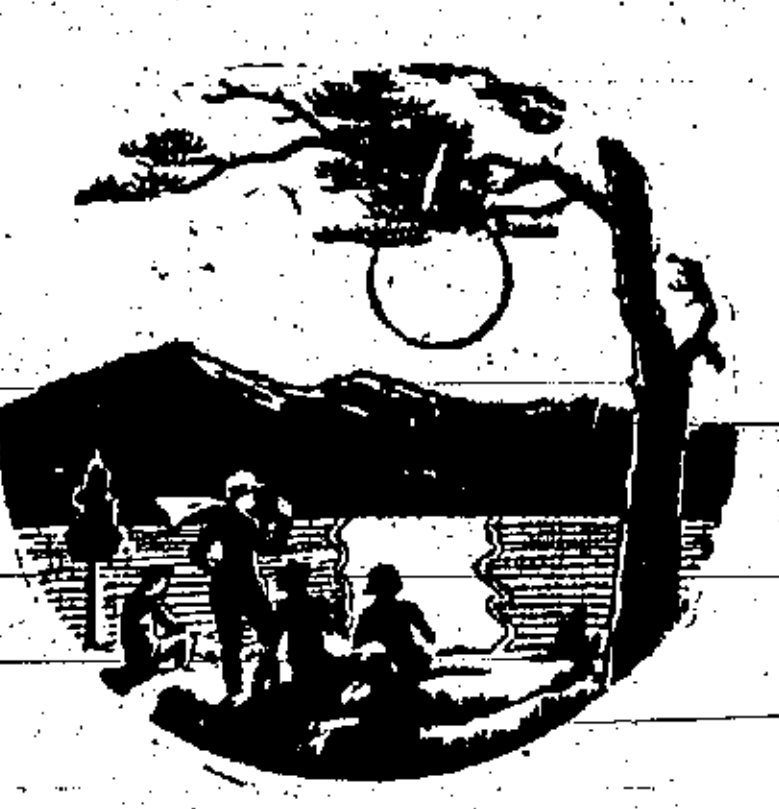
香港分局大道中五十五號
九龍支局彌敦道六百號

富記銀號

匯兌廣東全省市鎮
找換各國金銀紙幣
快捷妥當匯費從廉

廣安銀號

匯兌廣東全省市鎮
找換各國金銀紙幣
快捷妥當匯費從廉



人生得意須盡歡
莫使金樽空對月

酒啤和怡



人生得意須盡歡
莫使金樽空對月

行豐永

總發行
總行香港文咸東街七十六號
電話參參零六
分行澳門下環海傍路四十四號



舖位招租

舖位招租
舖位招租
舖位招租

滅哮精

滅哮精
滅哮精
滅哮精

又一艘巨型貨艇 在福建頭海面被賊騎劫

損失貨物萬餘元據去貨艇主僕三人

港粵交界海面，盜賊猖獗，時常劫掠之害，良以地處環海，保護困難，其難匪徒乘隙而入，昨日下午，在福建頭海面，又有一艘巨型貨艇，被賊騎劫，損失貨物萬餘元，據去貨艇主僕三人。

武裝海盜 查獲本

武裝海盜 查獲本

武裝海盜 查獲本

劫貨人 之巨額

劫貨人 之巨額

劫貨人 之巨額

港府任命

港府任命

港府任命

海外僑胞 匯款抵港

海外僑胞 匯款抵港

海外僑胞 匯款抵港

昨日回荷印

昨日回荷印

昨日回荷印

生活程度高漲 居民死亡率激增

生活程度高漲 居民死亡率激增

生活程度高漲 居民死亡率激增

時裝婦人服毒自殺

時裝婦人服毒自殺

時裝婦人服毒自殺

中環街市攤位 租值向無減低辦法

中環街市攤位 租值向無減低辦法

中環街市攤位 租值向無減低辦法

被竊電油 兩男子被控

被竊電油 兩男子被控

被竊電油 兩男子被控

盜竊罪卒難漏網

盜竊罪卒難漏網

盜竊罪卒難漏網

怡安泰新絨上市

怡安泰新絨上市

怡安泰新絨上市

勒索傷人

勒索傷人

勒索傷人

跳車受傷

跳車受傷

跳車受傷

今午五時在加山爆發票價增加

大戰開始之前，有一幕「小型」東南海戰，乙組弟弟打甲組。五時正好戲開場，今日票價增為三分，一元二角，六角三種，但這一段是東方主場，凡東方會友觀會証售票，可得半價優待。

「東南海戰」大戰是千萬球迷所聚的一場戲劇戰，也是聯軍錦標的初度接觸，劇戰自在意中，且南華上週初便敗於光華，這響又逢東方，爲着賽標前途，實不能不努力以爭取二分，而東方亦把握決心，當然不會輕易送往前途。

的形勢如何，歷史是怎樣？也許是新一頁由南華自陳德輝和威出走後，有材難之這是產生東方勝利的道是產生東方勝利的；但反過來說，南華爲上週之教訓，今日努力以赴，還是產生勝利的預測。

至上半時完畢前，一分鐘，兆榮得北華之吊角球，頂入一只，先開紀錄。

下半時開賽後，僅兩分鐘，鄧廣森在門側斜射中的，成（二比〇）。星島既以兩球佔先，名氣又如此之大，多謂北華此次必吃「光蛋」，不料五分鐘後，北華亦連得兩球，成（二比二）。

三比二）反和為勝，星島以時間無多，用盡九牛二虎之力，傾師出擊，圍至光華水洩不通，卒於完場前兩分鐘，英將鄧廣森之傳中，頂成和局（二比二）。

檢討以上之兩役，皆

又爆冷門
士葛敗陣
大槓客稱雄

香港會與蘇星軍在香港，曾命求場作正式足球場，

以速巧，以守制，以和慶，以怎樣，以森都，以方的，以許，以的前。

九龍對工程于掃桿埔場，結果九龍會以一比零擊敗工程隊，九龍會守衛較優於工程，麥士維路藝技攻守中，九龍隊前鋒雖能勇於作戰，但無法鎗營，屢為九龍守中守衛阻截，雖九龍會前鋒聯絡亦未能一致，往往往攻收垂成，故進攻久之始由羅渣打開米路，而莫士咸與路士利亦互相媲美。

開賽十二分鐘，卑利路遠施疾射，駱士利抱救出網，至卅一分鐘，九龍全軍施壓，羅渣侵入射球入網，此一比〇工程失利，易地再戰，布力揮軍進發，莫士咸成展救險球，此後雙方均有攻守，完場時，工程隊仍為

工程苦戰敗於九龍

後，容發機一肩膊，把球勾出，空擊發德與德華，德彈在離門十五碼許放射，打球入網，成（一二一）。十五分鐘，德發邊而進，整照無法擋擊，卒被燬發迫至半門十碼許之底線，然後以低勁之急傳，球掠門而過，竟體在門側，不顧一切，連人帶馬迎球撲頂，人球同時入網，鏖鬥妙絕，非人力所能預識，論理逃生，鎮靜實

日之傑作，是以血汗及工夫博取，不是憑球速，星島各員在經驗之局面，依賴作戰之經驗，與鎮靜之獨悟即叩欠事，無所建樹

言小後

吾儕知道光華先以○比○二敗陣，後來由這至平手而反以三比二佔先，由此一點，可以證明光華昨拉門前得球，舉足猛踢，賓班搶救不及，猛發會以二比一比獲勝。下平場易地再戰，蘇皇軍攻勢甚盛，獨惜即叩欠事，無所建樹

開戰後，雙方互有攻守，香港會正前鋒卓拉勇戰得勝，手，射入一球，先開紀錄，迨後蘇皇軍反攻順利，由正前鋒阿路地收復失地，演成一對一和，最後自賓班搶救不及，猛發會以二比一比獲勝。下平場易地再戰，蘇皇軍攻勢甚盛，獨惜即叩欠事，無所建樹

能離前綫打仗，將會性場戰來因而打折扣，況且新新加入南華，一進一退，未必諒解，牽一髮而動全身，誤了大局，影響最大。

今日東方會的人馬與去年的東南大戰的人物，差不多完全相同，所差的是「牛張飛」江善敏不絕。

對佔了「高空」的優勢，如守衛者能够死纏南華「拐子馬」的猛襲，那麼擊破便可放心出擊，出聲聲，即以攻為守為致勝的途徑。

回憶往年東南大戰，東星大戰等都是以「滿地飛」許建成為「軸心」。

一救，敵旋如笨才，祇撲一口二的時候，當然設東方的尖銳部隊如潮湧入，東方既不能得頭領，軍心定而失與禽畜，勝利便有把握了，總之，今天東南之戰，和去年第一戰。

大有分別。因為看完那二場比賽後，覺得「故事」空同，以乎受了一回出擊，以攻為守，當不致

有許多觀察替光華不值，謂最後兩分鐘，不能保持勝利，但以記者觀察所得，光華自以三比二佔先後，星島拚命反攻，而光華之守將自不熱分頭抵抗，但此前鋒則能全攻守之狀態，假如立覺同師防守，或有機得球時即出師

休戰令下，香港會乃以二比一佔勝。

全港公冠冠
開游泳冠軍
決賽，昨晚
為最後二夕
下午九時七
分仍假場多
利泳池舉行
以五十碼最
爭激烈，

徐亨第一決賽

次平

多讀者
言之過甚，但我們
試檢討過去的戰績，我們

光華再有一缺點是防衛統太過注重集中防禦之策，而忽視敵隊外翼之活動，在最緊張之階段，徐亨亦翻浪緊追，徐亨即與吳年轉身後，即并駕齊驅，惟至四碼時，徐亨則形

打倒星島的一幕，星島此一敗，同時又給九龍打和，在重要階段失去一分，於是讀南華會奪標，今年爭取實不能放緩，年初戰爭實不能放緩，一步，東南兩方，早已到前途的困難，故無論何，今天必有劇烈的爭奪，負有三種結果，對陳德顯的一去而喪失了主力，不過陣勢的編排要調整吧了。

去過南華的前鋒線，有「平衡」的編排，李篤祇能衝善過而不懂「鑽營」，是當中路與外翼的適當人才，當日用起來打右衛，直接影響前頭步隊的運輸路線，例如南華的「出身」以來，宋會綽作助攻守的內鋒，們環顧現時的防守陣成「頭重尾輕」的狀態，據與南華拉得梁的榮光用他做左前衛，松生用在右內鋒，這動仍然。

不符理想。因氏離右好「中」之「出身」以來，宋會

但我能來，以「霖縉雲」殿士，盡打左衛，吳楚辭移任右衛，其餘與去年如出一轍，年來殿吳兩人，曾在重要比賽。

出生入死 多次，已收默契的合作，同時兩人都是身高腳長的漢子，頭上的工夫很好，這雲過着不響眼珠的南華前鋒，

不得不承認，假如今天他們的子弟確有毛病的話，當然削弱防守的力量，影響整個戰局。

東方前鋒線完整無疵，兩外翼以龍包能抄擊者，於時，張計善三前鋒密射於後，故此去測以六比零，擊倒強橫一時的杜杜思，「閃電戰術」依然沒有變，對着南華守衛有一快

目的，打扣而瓜分一分必非所願，失敗而少兩分便受大打擊了，要預測今日之戰，誰勝誰敗，除以技術爲前題外，仍要倚賴天時，地利以全隊防守之技術爲標準而言，筆者認定東方居「伯」，南華居「仲」未知有看官們以爲然否

被星島採用「自由外襲」之高低戰術，球落門前，則集中猛衝，結果，星島成功擊成三比三之和局，故光華之不能勝，係戰術失敗。茲將雙方球員名單錄下

(星島五)

張榮才	李天牛	孟義良	葉北華
侯依生	宋靈璧	馮英祺	郭英祺
梁榮生	梁榮照	梁兆榮	梁兆榮

成優勢，迨至終點時，吳克亭僅以一掌之遙壓倒吳克亭，成績爲廿四秒八，吳年居第二名時間廿五秒正。

女子一百碼背泳，以八秒四創新紀錄。

女子一百碼自由式快賽：(一)V張，七秒八，(二)梁愛梅。

男子五十碼快賽：(一)男子廿四秒八，(二)

體育



今日潮汐
 上午十時〇四分
 下午十二時一十分
 上午三時二十六分
 下午三時四十六分

劉劉漢如何？這是東方防
力上的危機。

然而，我們可以想
像的是一幕精彩
刺激的球賽，當然不會冷
場，但勝利誰屬；且待完
場時看誰的演出好和那一
方的幸運而決斷了。（行
者）

陣容如下：

光華再揚威加山
星島從死裏逃生
最後兩分鐘始迫成和局

謝錦洪
 劉榮光 李頌友
 劉松生

三比三光華會前途似錦

甲組聯賽昨光華對星
島子如山，迷霧縹于去週
光華以二比〇殺敗南華，
特再上山加一觀覽者，人
同此心，心同此理，故屆
時四座俱滿，光華會得一
個空（二比二）。

光華既能反敗為和，
軍心煥發，觀衆以其英勇，
從旁助戰，廿四分鐘，
熾券之單刀赴會，在門前
咫尺之地，又陷一關，（

（光華會）

李國威 梁柏偉 黃景騰
李國威 楊子祥 陳德耀 石金全
鍾耀林 常耀華 田容容 鍾熾本

會仲雲 鄒文治
劉慶才 李德祥

米軍大勝

二比〇敗若瑟

米杜魯與聖約瑟，昨
日四比二，打平。

戰事結果，又出人意
料之外，昆島喀羅乎「送
命」，幸全班老手拚命肉
搏，于最後兩分鐘變成三
比三之和局，瓜分兩分而
去。

此次之奇蹟，光華是
否又憑倖運得來，記者可
否又憑倖運得來，記者可



李國祺勇撲救危一球第一

兩隊均以全力進戰，隊球員多爲戰將，故軍較盛，頗向聖隊壓迫，場後，米隊再取攻勢，翼美菲士沿邊揭竿，抵勁射，由培福密頂擋出，亞淡士截射，培福施撒及，（一比〇）紀錄先

爲星島方面已知光華爲不可侮之隊伍，老早聚精會神，以一擲光華爲快，接觸後，雙方相持甚劇，直至上半時完畢前，一分鐘，兆榮得北華之吊角球，頂入一只，先開紀錄。

下半時再賽後，僅兩三比二（反和爲勝，星島以時間無多，用盡九牛二

又爆冷門



英倫攝

傳交亞淡士，勁射入網
二比〇）撈勝。

中的，成（二比〇）。星島既以兩球佔先，名氣又如吃「大蛋」，多謂光華此次必勝。景聰直衝底線，把球勾出，容發撤與德輝，德輝在離門十五碼許以射，打球入網，或（二比一）。

光華水洩不通，卒於完場前兩分鐘，英祿得廣森之傳中，頂成和局（二比二）。

檢尉以上之簡短劇情，吾儕知道光華先以二比二敗陣，後來由追

士喜見陣
大檯客稱雄

香港會與蘇星軍在香港會球場作正式足球賽，開戰後，雙方互有攻守，香港會正前鋒拉勇果戰得最得手，射入一球，先開紀錄。

聯絡亦未能一致，往往渣打開紀錄，而莫士威施疾射，騎士利抱救出，羅渣侵入射球入網，布力揮軍進襲，莫士威守，完場時，工程隊仍

而進，榮烈無法攔截，卒被熾勢迫至半門十碼許之底線，然後以低勁之急傳球，球掠一過，竟窺在門側，不顧一切，連人帶馬迎球猛頂，人球同時入網，鏗拍如鎗，非人力所能放也。

三比二佔先，由此一點，可以證明光華昨日之傑作，是以血汗及工夫博取，不是憑運氣。星島各員在頓危之局面，賴作戰之經驗，與鎮靜之頭腦，險裡逃生，值得讚賞。

由正鋒鄭阿路地收復失地，演成一對一舉，最後自拉門前得手，舉足狂射，賓班搶救不及，香港會以二比一獲勝。下半場易地後，獨霸蘇皇政勢甚盛，再戰則稍欠手，無所建樹，休戰令下，香港遂建威。

佔了「高空」的優勢，守衛者能够死纏南華「子馬」的猛襲，那變計成便可放心出擊，出擊是以攻爲守爲致勝的途。回憶往年東南大戰，

口二的時候，當然談東方的尖銳部隊如潮湧入，東方既不能搶得頭陣，軍心安定而又興衰，勝利便有把握了，總之，今天東南之戰，和去年第一戰

大有分別 因為看

有計多戰術奉光道不值，謂最後兩分輸，不能保持勝利，但以記者觀察所得，光華自以三比二佔先後，守島拼命反攻，而光華之守將自不致分頭抵抗。但其前鋒則成半攻守之狀態，假如立意回師死

冠軍游泳決

徐亨第

全港公開游泳冠軍決賽，昨午為最後一夕，下午九時七分假九十七利泳池舉行

讀者提出這點，相信有許
「許竟成爲『軸心』」，
言之過甚。但我們
檢討過去的戰績，我們
得不平承認，假如今天
們的足部確有毛病的話

協定的影響，今年形勢大異，獨齊賀慶的隊伍比前更衆，自認爲有希望的球队，自不然而以求勝爲第一目的，打和而瓜分最高分非所願，失敗而少兩分便功敗垂成。

光華再有一缺點是防衛綫太過注意集中防禦之策路，而忽視敵隊外翼之活動，在最緊要之階段，被星島採用「自由外翼」之高傳戰略，球落門前，吳年下水後，勇往直前，徐享亦翻浪擊退，徐享則吳年轉身後，即引翼奔襲，惟至四碼時，徐享則形勢成優勢，迨至終點時，吳年僅以廿四之遙憾倒吳年，吳年或成爲第一之爭衡最烈。

雙妹老牌
生髮油

用此油常塗髮際終
日清香整潔光可鑑
人誠粧台之妙品也



中國生髮行出品

飛線隊勝廿營炮兵三比一
軍標和總炮炮兵 二比二
卅六營炮兵勝綠營六比一

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值華字日報主
任各界送交稿件請逕投中環舊慶
街本社爲荷
民國卅年拾月一日

羊吊癲狂最易救

吳石齋消
優知覺藥

治神經百般錯亂大發狂癲發羊吊症療治睡後開口夢魂不寧婦科急症服日消除

單料一元 加料三元 雙料每盒十元

總代理 香港德輔道同和號
西人十八號

(外埠各處均有代理)

海軍勝警察	五比三
米杜息勝黎若瑟	一比〇
九龍勝工程	二比〇
光華和星島	三比三
香港會勝蘇星軍	三比一

△甲組：

打旗隊勝警察	四比二
軍體勝米杜息	六比五
星島勝光華	二比一
工程勝九龍	五比一
七炮營兵勝香港會	七比一

△乙組：

△丙組：

西炮營兵勝三營炮兵六比〇

昨日球長

由正前鋒軒地連勝三球，勢如破竹，警察雖努力頑抗，毫無裨益，幸得侯律最後努力，勝同一只。但下半場，雙方形勢轉換，擊鋒鋒芒並露，各勝兩球，結果海軍以五比三獲勝。

請

特派員
抵港收買
高價
鑽石珍珠
玉器金飾

M. BERHAHA
GOLD

夏利比

詳列各地分行
地址
中環大馬路
金舖對面

友邦銀行
大行新址
新址

82661

志雄。

男子一百碼背泳：(一)羅蘭士六九秒六(城多利)，(二)A K 林珍，(三)陳比士。

女子一百碼背泳：(一)何惠媛八四秒四(紀錄)，(二)沙惠英。

男子跳水，(一)拍拉那，(二)羅濟成，(三)黃景恒。

男子一百碼自由式，(一)克錢臣五六秒四，(二)吳年，(三)徐亨。

女子二百碼自由式接力，(一)勵進，(二)域多利，(三)港大。

海軍初捷

警察又敗北

海軍與警察相會於海軍球場，戰來頗為緊張，海軍初次出兵，大敗於警察軍之後，從新調整陣容，實力大增，故昨日之戰

君購用

牙膏定素必

PEPSODENT

美國出品

若牙齒光潔如珠貝保其恒久皓白者須用必素定牙膏或牙粉因其含有依力奄能使牙齒盡去牙菌中因潔故喜用之者吳止千萬人也。

香港總經理：些厘洋行

PEPSODENT
Tooth Powder

方圓

拿破崙演義

平可

今年才三十有四

約瑟芬見拿破崙的話說得太多了，便道：「對不起，我得打斷你的話頭，我要跟羅麥利夫人說一些話。」拿破崙道：「好的。你們到外面去，我想在這裡多坐一會。」約瑟芬羅麥利夫人出去後，拿破崙把燭光滅了，坐在椅上，思潮洶湧，由以前的數千年想到以後的百數十年，最後，他心中說：「我今年才三十四歲，前途未可限量。」

從此，一切事情的進展都恰如拿破崙所料。市上的人人都說：拿破崙本人並不算做皇帝，但法國人需要他做皇帝。法國人並不一定喜歡有一個皇帝，但為法國的國運着想，却不能不有一個皇帝。這種心理，瀰漫全國，拿破崙的基礎便

它的價值已差不多完了。後至一六九〇王路易十四，把刺刀，嵌在槍筒之外，因不妨礙射擊。但他却須把它製成新式小巧

詩人羅薩蒂有一句名言說：「把月亮貼近耳邊，會發出海濤的聲音。」

紅友

貝殼

樹蔭瑣記。

生的聲韻
心臟的韻
靠了
以如習的
是融化在

除了拿破崙的兄弟姊妹，有許多人額手稱慶，例如他的多年部屬。他們雖曾爲革命理想奮鬥，但他們並不反對自己被封王侯。此外，全國的軍隊也非常興奮，上司變爲主人。在軍人心中是覺得安慰而高興的。他們覺得驕傲，因爲法國所擁戴的人會跟他們共甘苦。保皇黨人非常滿意，雖然拿破崙並不是前朝的皇族，但法國人既已覺悟到皇帝的必要，這不是他們的精神勝利嗎？有些革命黨人心中不安，但他們力自慰解，說拿破崙原也是革命者中身。他縱稱帝，仍不脫革命者的氣質。最好的證據是拿破崙稱帝後發出的銀幣，上寫：「根據法國西共和國的憲法所產生的皇帝：拿破崙第一。」

約瑟芬是最高興的。她的年齡漸多，朱顏漸改，她不能不改變從前的生活，現在，她竟然是法國的第一位婦人，她的虛榮心已算全部滿足。她平日最講究場面，這種慾望，此後更易滿足了。她悉心訪問前朝的儀注故事，又把前朝的宮女聘進宮裡來，詢問前朝皇后的起居行動。她固然不願意鬧笑話，也不想稍失身份，使歐洲各國的皇后們有譏笑的可能。

（一七六）

會感情，會苦悶，會歡喜，會怒號。大海是有着最原始性的一種生物。我們站在海邊一個聽波濤，不知不覺裡便受了孤獨與寂寞的侵襲。海聲

看了大海的不斷反來復去的波濤，使人想到類的不斷反來復去的生與死。

當我們撒手塵寰，離世永逝時，大海却依然以

名譽
選譯
國家至上

(一) 鄭郁郎

可是，戰爭改變了
這麼多事情。甚

東西，南岸，

史

就切戒，別再上人家
比你年輕，人家作事

「雄心！」黃阿福跳



瘡癰疽

梁國英

捷聲藥房

「國家至上」(The Above All) 是名小說家愛勒·乃脫哥·羅拔的近著。出版不及一月便風行英美兩國。英名作家占姆士·希爾稱它做「大戰中第一部偉大小說。」渡士頓「寫報」書評說，「我們底時代中一本很偉大的小說。它具有一本最好小說的重要成份」佈局，美麗的对白，和生動的描寫。」「紐約太陽士報」書評說，「一懸愛的故事，有若强有力的威人性。」「非拉第非拉晚報」稱它做「一人類底勇敢和它所保護的自由的前續。」它不祇是一部驚險的小說。在深刻難忘的戀愛故事中，它把焦點放在一全國抗戰，保衛自由，建設新國家的景象上。

原作 於英國約在波蘭戰洲的荷蘭死。十二萬工作，世界大戰打了四損傷，可却戰死。這是他們。明天，紀里倫敦附近的隊着婦女空軍輔要到吉蘇斯里看來如鮮，他們互相認識前的事。很奇開始是偶然會後依然的相空軍輔助隊期中的士兵結婚日間，他們

他底父親人與非人，爭一時戰便在磨坊。一次活。一次碰重到法宋曾受過兩個哥哥最後一晚重入駐防露丹，穿的，也服的是新交。兩個星期底友誼。一個音樂。一個婦女。一個短假。樣親密！

滿操——曾在法國和紀里夫一起作戰的。從倫敦回來過了一個下午。他們一塊兒到村內的小旅館吃晚餐。當滿提離開了他們，趁火車回去之後，紀里夫看來有點不快活。當藥館關門之後，他們到外便散步。在得火管制當中，普露丹緊抓着紀里夫底臂膀，他把步伐放小來靠近她。

「這是很好的辭行宴呀」，她說。

「對的」，他說。「當心這石塊」。他們跨過去。「滿提這樣嚴重」，她說。「他老是說着『無論他怎樣告訴你，記着吧，從丹得利回來的士兵沒有一個比得上紀里夫』。」他底意思是什麼呢？」

是四個是個還不是：「我們再擇難道今金，不經答應了幾句黃阿福們這一來做股

是抵有他輸的份兒，你還有他贏我的？」蘇別謙也忍不住搶過來道：「黃先生，這孩子，若說騙，拿便二十萬塊錢來，讓我先殺了你們的再去殺他們，氣不濟，明兒都是一樣的，且別再把我看作小孩子是哄我的哄我呢，大家別鬧出岔子來，我們倒不想賭，可是明兒請你交朋友的正事就誤了。」黃阿福道：「要是就你們跟我賭，不然我已經了，非去不可。」張三想了一會，把蘇別謙扯過去在耳邊說道：「就對黃阿福說：『好吧，你明兒把錢拿來，我們跟你賭。』你們想把我哄來，把我的錢都扣留了作股金的，我還想不到你若是真的，恐怕無趣，大家立一張字據。聲明不得把鈔扣留了蘇別謙搶着道：『使得使得！』（二八四）

溫毒爛頭
手腳甲瘡

新世界 民興
天壽堂 亞洲
關賀育 華商
玉山藥行
冰悅牲堂

毒症泰斗譚華士

醫症不難。能醫至痊愈。永不復發者則難。本醫館按此專門技
術。專醫諸般毒症十餘年。所有何種頑毒症。均能服用。妙
法。新創治法。不特不壞。永無新瘡。所復舊傷。各種最新電
氣。能令病者(一)五分斷此痛。(二)三天消癰。(三)七天新相。
必為優待。者起見。並速來藥房收大藥。誠病者之福音也。

德醫譚華士 醫所 大馬路中環後院對面
德忌利士街十六號二樓

香港上環大馬路三百五十號電話貳壹壹一八

洪桂昌喉科專家

瘡科紅膏藥
瘡漏風爛丸
外科珠珀散
止咳生肌散

鵝喉即日包愈
白喉兩日包好

比以前的大爲便利。
威力連拿破崙也覺恐
號那些配有刺刀的軍
不能戰勝的軍隊。
在現代的戰爭中，刺
威力經已成立，這裡
贅述了。

可是，戰爭改變着這麼東西，
這麼多事情。甚至這裡，南岸
的沙灘有許多貝壳，不過
把貝壳貼近耳邊時會發出
海鳴的聲音，是真嗎？抑
是詩人的空想？
我以爲貝壳會發出海
鳴的聲音只是詩人的美麗
想像，帶着深刻隱思的表
現。貝壳貼近耳邊時可以
聽到的聲音，是貝壳裡自

白
感覺。

許多，
阮伯聰
疑其聲
好了就
再找得
限公司
張三爲
阿福已
椅子上
一夜，
沉着聲

請領稿酬

上月份各副刊及專載開稿酬，經已核算
清楚，惠稿 諸君，請飭人携單至本報會
計部領支爲盼。如逾期三月，即取銷作
廢，敬請注意。

編輯部啓

鄭郁郎

的。和人是帶些哀愁和淒涼的味兒。哀的聲調，永遠的反映去不已。

阮伯把那帶刺眼的鈔票撒着，心裡懷着一種莫可名狀的奇異的，道：「人家的鈔票像水一般的用着，而他們的年紀跟我也大了。着這樣的本領，我却沒有，真叫人慚愧死呢！想着不覺呆了。好像也知道了他的一點心事似的，說道：『白世兄，你不必懷我們就依着張先生的提議，見一步做一步的先把他各樣事情備福即使今天把錢花光，可是他的家當很多，十來萬地錢他總是的。』說完了就叫白樺青把記錄來，成立了一家叫做美洲影業有阮寶卿為總理，白樺為協理，蘇別謙為出品部主任，黃阿福和張寶卿的這塊斯就寫在記錄都裡面成為事實。事情剛剛決定，黃阿福一聲也不響。這回一來，就把皮箱子丟在地上，頹然倒在夜，都是白費心思了，很是心灰。那時阮伯也跑到阿福面前，一阿福，早叫你別入人家的圈套了，你却不肯相信人家的話。現在輸了，就算了，賭子回頭金不換，此後你就切戒，別再上人家的當了。你看，白世兄還比你年輕，人家作事多有雄心！」黃阿福跳起

造 廠

榮 坤 隆

FUNG KE

總代理德
三百一
廣英源
七零一
新久爛肉
婦人乳瘡
熱瘡癰疽

澳門總代理處
高尾街
拾壹號
李樹記

代售處
香港
澳門

梁國英、南華、捷聲藥房

元大最模規

具面毒防

五等 五美 五英
力密拉 密刺透模
用實時靴於加能

毒手皮聯

用學醫 用通德
合 用專防 用學
權俱

球皮棉

體面靴
男庄膠鞋
女庄





乎寐不君使痛

韋各力寒滋補紐服藥止如

近速君之服睡如何安適也

尋藥紐祿豐服後數分鐘即能使患者滿意
藥片藥力一到鮮有疼痛不即卸解故君宜
祿豐以速止君之痛楚也

乃現代止痛良藥凡頭痛牙痛耳痛神經
痛坐骨痛風濕痛月經痛以及割傷灼傷
創傷種種因傷疼痛均善止之并善退熱散
流行性感胃及喉痛品質純淨作用安全效
八男女老少一律適用

房皆有出售或逕向上海江西路四五一號
醫生藥局購備

此鞋足於用適
圖皮棉
如止大 便利物常
造致所 用後復用
仔等宜純用於體

馬強樹膠鞋

有限公司

G RUBBLE MANUFACTORY LTD.

學術研究之合作協進

徐中玉

其三、物不充人，人才不足，學術研究，雖不無可能，但亦不免有困難。故欲求學術研究之合作協進，必須先求人才之充實。人才之充實，不外乎教育之普及與研究之深入。教育之普及，則人才之來源廣；研究之深入，則人才之質素高。人才之充實，則學術研究之合作協進，自可水到渠成。

美教授在蘇聯目擊

紅軍正向遠東集中
同時亦有大批向西輸送
人民深信足以應付日本

【上海通訊】美教授在蘇聯目擊，紅軍正向遠東集中，同時亦有大批向西輸送。人民深信足以應付日本。



滬貨物被禁運往大後方

運國外仍自由
由香港運往內地亦可能

故對自由中國影響不大

【本埠通訊】滬貨物被禁運往大後方，運國外仍自由，由香港運往內地亦可能。故對自由中國影響不大。

海外各地

不受限制，自本埠出，由本埠運往海外各地，不受限制。

自由中國

影響不大，自本埠出，由本埠運往海外各地，不受限制。

滇南雜話

滇南雜話(二) 卜少夫

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

滇南雜話

滇南之雜話，多為民間傳說，或為地方風俗之記載。其內容多與當地之歷史、地理、人文有關。茲將其中之一些雜話，略述如下：

養陰調肺汁

治咳 聖藥 救星

初起咳嗽，服此汁一、二瓶，即見奇效。如咳嗽日久，服此汁三、四瓶，亦能斷根。此汁係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為治咳之聖藥也。

每瓶一元

香港永樂街 安之藥行 經理

趙大光藥行招考國醫學生展期啟事

本行自創辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。現為擴充業務，特招考國醫學生。茲因故將原定之招生日期展期，敬請原諒。新定之招生日期如下：

一、報名日期：自即日起至十月三十日止。

二、考試日期：十一月五日至七日止。

三、考試地點：本行藥行。

四、報名手續：繳納報名費，並繳驗學歷證明。

五、錄取名額：二十名。

六、錄取後之待遇：錄取後，由本行提供膳宿，並聘請名醫授課。畢業後，由本行安排工作。

趙大光藥行 謹啟

陳李濟

古方正藥 驅風除瘴 救急扶危

本藥行創辦多年，信譽昭著。現為擴大服務，特將本行所製之各種名藥，分裝成小盒，以便攜帶。茲將其中之一些名藥，列後：

一、驅風除瘴丸：治風濕、關節痛、腰酸背痛等症。

二、救急扶危丸：治感冒、發燒、咳嗽、氣喘等症。

三、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

四、健脾開胃丸：治食慾不振、消化不良、腹脹泄瀉等症。

五、寧神安眠丸：治失眠、多夢、心悸、健忘等症。

六、補腎壯陽丸：治陽痿、早洩、腰膝痠軟等症。

七、養血調經丸：治月經不調、赤白帶下、貧血萎黃等症。

八、清熱解毒丸：治咽喉腫痛、口舌生瘡、目赤腫痛等症。

九、消腫止痛丸：治跌打損傷、腫痛、瘡癤等症。

十、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

陳李濟藥行 謹啟

位元堂養陰丸

治癆理咳 功用廣大

本藥行創辦多年，信譽昭著。現為擴大服務，特將本行所製之各種名藥，分裝成小盒，以便攜帶。茲將其中之一些名藥，列後：

一、位元堂養陰丸：治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多等症。

二、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

三、健脾開胃丸：治食慾不振、消化不良、腹脹泄瀉等症。

四、寧神安眠丸：治失眠、多夢、心悸、健忘等症。

五、補腎壯陽丸：治陽痿、早洩、腰膝痠軟等症。

六、養血調經丸：治月經不調、赤白帶下、貧血萎黃等症。

七、清熱解毒丸：治咽喉腫痛、口舌生瘡、目赤腫痛等症。

八、消腫止痛丸：治跌打損傷、腫痛、瘡癤等症。

九、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

十、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

位元堂藥行 謹啟

宏興鸚鵡菜

婦孺盡知名 專治小兒科 功效極準繩

本藥行創辦多年，信譽昭著。現為擴大服務，特將本行所製之各種名藥，分裝成小盒，以便攜帶。茲將其中之一些名藥，列後：

一、宏興鸚鵡菜：治小兒感冒、發燒、咳嗽、氣喘等症。

二、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

三、健脾開胃丸：治食慾不振、消化不良、腹脹泄瀉等症。

四、寧神安眠丸：治失眠、多夢、心悸、健忘等症。

五、補腎壯陽丸：治陽痿、早洩、腰膝痠軟等症。

六、養血調經丸：治月經不調、赤白帶下、貧血萎黃等症。

七、清熱解毒丸：治咽喉腫痛、口舌生瘡、目赤腫痛等症。

八、消腫止痛丸：治跌打損傷、腫痛、瘡癤等症。

九、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

十、止咳化痰丸：治久咳不愈、痰多氣促等症。

宏興藥行 謹啟

